

Eckerö Line Ab Oy

AASTAARUANNE 01.01.2014 - 31.12.2014

Reg.number: 0967682-4

Asukoht: Mariehamn

Eckerö Line Ab Oy

Sisukord

Käesolev aastaaruanne sisaldab tegevus- ja aastaaruannet perioodi 01.01.2014 - 31.12.2014 kohta

Tegevusaruanne:

Tegevusaruanne	1
----------------	---

Aastaaruanne

Kasumiaruanne	2
Bilansiaruanne	3 – 4
Finantsanalüüs	5
Aruandluspõhimõtted	6
Märkused	7 – 10
Kuupäev ja allkirjad	11
Nimekiri kasutatud raamatupidamisdokumentidest ja tõendusdokumentidest	12

Käesolevat aruannet tuleb säilitada kuni 31.12.2024

JUHATUSE TEGEVUSARUANNE

ÜLDISELT

Eckerö Line Ab Oy on laevafirma Eckerö täisomandis olev tütarettevõtte. Ettevõtte teostab reisijate ja -kaubavedusid liinil Helsingi-Tallinn ja on emaeettevõttelt prahtinud Ettevõtte tegevuskohad on Helsingi ja Tallinn. Ettevõtte ostab tehnilisi ja administratiivseid teenuseid tehnilise ülalpidamise, laevapersonali, sisseostu, IT ja majandustegevuse tarbeks emaeettevõttelt Mariehamnis. Tegevus Eestis toimub registreeritud filiaali kaudu, mille raamatupidamine sisaldub aastaaruandes.

MAJANDUSLIK ÜLEVAADE

M/S Finlandia transpordib igapäevaselt reisijaid ja kaupa. M/S Finlandia on aasta jooksul teinud 1452 reisi.

Reisijate koguarv oli 1 379 892 reisijat 2014.aastal, 2013.aastal oli reisijate arv 1 136 689 inimest.

Kaubaveo maht oli eelmisel aastal 54 356 ühikut, võrreldes 54 878 kaubaühikuga aastal 2013.

Ettevõtte kogukäive oli 84 613 t € (74 977 t €) ja ärikasum 486 t € (-6413 t €).

Aasta jooksul on ettevõttel olnud keskmiselt 283 töötajat (272). Juhtimisteenuseid ostetakse emaeettevõttelt.

TEGEVUSUSED 2014 AASTAL

2014 aastal muudeti M/S Finlandia sõidugraafikut ja laev tegi 2 topeltsõitu Tallinna päevasel ajal.

Punkri hind alanes aasta jooksul mis mõjutas positiivselt ettevõtte tulemit.

2 veebruaril 2014 aasta lahkus Irja Hanelius ettevõtte tegevjuhi kohalt ja tegevjuhi asemele asus ajutiselt kontserni juht Björn Blomqvist. Alates 1 märtsist on uus tegevjuht Taru Keronen.

31.12 seisuga registreeriti kindlustusselts Redarnas Ömsesidiga Försäkringsbolag umber kindlustus aktsiaseltsiks. Ettevõtte aktsiad jaotati sissemakstud premate alusesel aastatel 2011-2013 nende vahel kellel on olnud katkematu osalus kindlustuseltsis Redarnas Ömsesidiga Försäkringsbolag vähemalt 1 aasta vältel.

Jaotuse käigus sai ettevõtte osalused kindlustusettevõttes Alandia Försäkring AB mille tulemuseks oli erakorraline tulu 2,1 miljoni euro ulatuses.

TULEVIKU ENNUSTUS JA RISKID

Konkurents liinil Helsingi – Tallinn on jätkuvalt tihe. 2015 aasta suvel on Viking Line planeerinud tuua M/S Gabriela ja M/S Mariella tagasi reisideks need kaks laeva Läänemerele täpselt nii nagu 2014 aastal. 2015 aasta alguses käivitab Tallink kaubaveod Nordsjö Helsingfors- Tallinn laevaga Sea Wind. Väävlidirektiiv on jõustumas 2015 aastal ja see tähendab suuremaid punkerdamiskulusid tulevikus.

JUHATUS, TEGEVDIREKTOR JA AUDIITOR

Ettevõtte juhatus koosneb juhatuse esimehest Björn Blomqvist, Lars-Erik Karlsson ning Malin Skogbergist. Korralisel aktsionäride koosolekul valiti revidentideks uuesti Merja Lindh, CGR ja Fanny Johansson, CGR kaubanduskoja poolt heakskiidetud audiitor ja audiitori asendajaks audiitorühendus PricewaterhouseCoopers Oy. Ettevõtte tegevdirektorina on ametis Taru Keronen.

JUHATUSE ETTEPANEK KASUMI JAOTUSEKS

Aastaaruande kasum oli 2071684,25 eurot. Juhatus teeb ettepaneku, et dividende ei maksta ja kasum kantakse omakapitali hulka.

		01.01-31.12.2014	01.01-31.12.2013
KÄIVE	Märkus 1	84 612 510,73	74 977 371,01
Muud käibetulud	Märkus 2	0	-3 765,82
Kulud			
Materjal ja teenused/kaubad	Märkus 3	38 073 631,88	35 032 608,20
Personalikulud	Märkus 4	10 999 783,24	10 790 370,22
Amortisatsioon	Märkus 5	103 456,98	133 545,17
Muud käibekulud	Märkus 6	34 949 803,33	35 429 710,45
Kulud kokku		84 126 675,43	81 386 234,04
ÄRIKASUM		485 835,30	-6 412 628,85
Finantstulud ja kulud	Märkus 7	-37 751,43	-86 813,48
TULEM ENNE MUUTUVAID KANDEID		448 083,87	- 6 499 442,33
Muutuvad kanded			
Kontsernitoetus		-460 000,00	6 469 000,00
Aktsiate jaotus Alandia Försäkring		2 084 686,00	0
TULEM ENNE KASUMIJAOTUST JA MAKSE		2 072 769,87	-30 442,33
Otsesed maksud	Märkus 8	-1086,62	6845,74
ARVESTUSPERIOODI KASUM		2 071 684,25	-23 596,59

		1.1-31.12.2014	1.1-31.12.2013
PÜSIV AKTIVA	Märkus 9		
Immateriaalsed varad			
Arvutiprogramm		<u>342 556,16</u>	<u>161 919,52</u>
		342 556,16	161 919,52
Materiaalsed varad			
Ehitised ja konstruktsioonid		492 050,00	0
Mootorsõidukid		3425,17	8581,12
Masinad ja inventar		<u>159 456,44</u>	<u>202763,75</u>
		654 931,61	211 344,87
Investeeringud	Märkus 10		
Muud aktsiad ja osakud		<u>2 084 686,00</u>	<u>0,00</u>
		2 084 686,00	0,00
PÜSIV AKTIVA KOKKU		3 082 173,77	373 264,39
LIIKUV AKTIVA			
Käibevarad	Märkus 11	1 038 289,90	1 371 851,11
Lühiajalised nõuded	Märkus 12	6 361 634,74	10 966 155,64
Kassa ja panga kreditsaldo		<u>232 767,14</u>	<u>351 788,08</u>
LIIKUV AKTIVA KOKKU		7632 691,78	12 689 794,83
BILANSS		10 714 865,55	13 063 059,22

PASSIVA		31.12.2014	31.12.2013
OMAKAPITAL	Märkus 13		
Aktsiakapital		84 093,96	84 093,96
Varasemate aastate tulem		117 233,34	140 829,93
Arvestusperioodi tulem		2071684,25	-23 596,59
OMAKAPITAL KOKKU		2 273011,55	201 327,30
VÕÕRKAPITAL			
Lühiajaline võõrkapital	Märkus 14	8 441 854,00	12 861 731,92
VÕÕRKAPITAL KOKKU		8 441 854,00	12 861 731,92
BILANSS		10 714 865,55	13 063 059,22

(tEUR)

	1.1-31.12.2014	1.1-31.12.2013
Äritegevus		
Ärikasum	486	-6 413
Ärikasumi korrigeerimine	0	4
Amortisatsioon	103	134
Kassavoog enne käibekapitali muutust	589	-6275
Käibekapitali muutus		
Lühiajaliste intressivabade käibenõuete		
Suurenemine (-)/ vähenemine (+)	-1 865	756
Käibevarade vähenemine (+)		
Suurenemine (-)/ vähenemine (+)	334	-101
Lühiajaliste intressivabade võlgade		
Suurenemine (+) / vähenemine (-)	-1 080	3 227
Äritegevuse kassavoog enne		
Finantskandeid	-2 022	-2 392
Makstud intressid ja finantskulud	-41	-84
Saadud intressitulu	3	2
Kassavood enne muutuvaid kandeid	-2 060	-2 473
Äritegevuse kassavood enne		
muutuvaid kandeid (neto)		
Äritegevuse kassavood	-2 060	-2 473
Investeeringud		
Investeeringud materiaalsesse varadesse	-504	-55
Tulu materiaalsete varade üleandmisest	0	16
Investeeringud immateriaalsesse varadesse	-223	-41
Finantsinvesteeringute kassavoog	-728	-79
Finantseeringud		
Kontsernikonto osa muutus	-3800	610
Makstud/saadud kontsernitoetus	6469	1510
Finantseeringute kassavoog	-119	-432
Rahaliste vahendite muutus	-432	266
Rahalised vahendid 1.1	352	784
Rahalised vahendid 31.12	233	352

Aruande märkused

Eckerö Line Ab Oy on Rederi Ab Eckerö täisomandis olev tütarettevõtte, asukohaks Eckerö. Eckerö Line Ab Oy ja Eesti tegevfiliaali Eckerö Line Ab Oy Eesti Filiaali aastaaruanne sisaldub Rederi Ab Eckerö kontserni aastaaruandes. Kontserni aastaaruande kohta saab informatsiooni emaettevõttelt Rederi Ab Eckerö, Torggatan 2, AX-22100 MARIEHAMN.

Aruandlusperiood

Ettevõtte aruandlusperiood on 12 kuud, 01.01.2014 - 31.12.2014.

Hindamispõhimõtted

Võlad ja nõuded välisvaluutas

Ettevõtte võlad ja nõuded välisvaluutas on ümber arvestatud EURODEKS vastavalt ametlikule keskmisele vahetuskursile aruande koostamise päeval.

Käibevarad

Käibevarad on bilansiaruandes arvestatud vastavalt Soome raamatupidamisseaduse määrustele, kas soetamismaksumuse või tõenäolise müügihinnaga juhul, kui see on soetamismaksumusest väiksem.

Rajatisvarad

Rajatisvarad on bilansiaruandes arvestatud algse soetamismaksumusega, mida on vähendatud amortisatsiooni võrra raamatupidamises või madalamale tõenäolisele soetamismaksumuseni.

Amortisatsiooni põhimõtted

Amortisatsioon vastavalt plaanile on järgnev:

Arvutiprogramm	5 aastat
Masinad ja inventar	5 aastat
Mootorsõidukid	5 aastat

Pensionikulude periodiseerimine

Väljast kaasatud pensionikindlustusettevõtted vastutavad pensionikaitse eest kontserniettevõtetes, pensionikindlustuse maksed on periodiseeritud vastamaks tulemustasudele raamatupidamises.

Eckerö Line Ab Oy

	Ettevõtte (tEUR)	
Märkus 1 KÄIVE	2014	2013
Reisijatega seotud käive	73320	61 073
Kaubaveo tulu	11 194	13 795
Muud tulud	99	110
Kokku	84 613	74 977
- Millest kontsernisisene käive	0	0

	Ettevõtte (tEUR)	
Märkus 2 MUUD KÄIBETULUD	2014	2013
Tulu materiaalseste varade müügist püsivast aktivast	0	-4

	Ettevõtte (tEUR)	
Märkus 3 MATERJAL JA TEENUSED	2014	2013
Kaubaost		
- teistel	29 982	27 403
Laomuutus	333	-101
Sisseostetud teenused		
- kontserni ettevõtetelt	1 487	1904
- teistelt	6271	5827
Kokku	38 074	35 033

	Ettevõtte (tEUR)	
Märkus 4 PERSONALIKULUD	2014	2013
Palgad	11 553	11 349
Pensionikulud	996	971
Muud personalikulud	971	806
Riiklik toetus	-3 008	-2 863
Kokku	11 000	10 790

Keskmine töötajate arv		
Laevapersonal	195	185
Kaldapersonal	87	87
Kokku	283	272

	Ettevõtte (tEUR)	
Märkus 5 AMORTISATSIOON	2014	2013
<i>Plaaniline amortisatsioon</i>		
Arvutiprogramm	43	44
Mootorsõidukid	5	16
Masinad ja inventar	56	74
Kokku	103	134

	Ettevõtte (tEUR)	
Märkus 6 MUUD TEGEVUSKULUD	2014	2013
Turundus ja müüaikulud	5031	4 779
Hooldus ja administratsioonikulud	29 919	30 651
Kokku	34 950	35 430
Audiitoritasud	2014	2013
PwC	8	8

-Puudutab vastava aasta kulusid, mis alati ei lange kokku nende kuludega mille eest arveid esitatakse, makstakse ja mille eest kulusid kantakse aasta jooksul.

	2014	2013
Muud tasud		
PwC	5	4

Eckerö Line Ab Oy

Märkus 7 FINANTSTULUD JA KULUD

	Ettevõtet (tEUR)	
	2014	2013
<i>Intressitulud ja finantstulud</i>		
teistelt	3	2
Intressitulud ja finantstulud kokku	3	2
<i>Intressikulud ja muud finantstulud kokku</i>		
Kontserni ettevõttele	29	79
Teistele	12	10
Intressikulud ja muud finantskulud kokku	41	89
Finantstulud ja –kulud kokku	-38	-87

Finantskannetes sisalduvad valuutakursi erinevused 0 (0).

Märkus 8 TULUMAKS

	Ettevõtte (tEUR)	
	2014	2013
Tulumaks tegelikult tegevuselt		
Tulumaks erakorralistelt kannetelt	93	1682
Varasemate aastate tulumaks	-92	1682
	0	-7
Otsesed maksud kokku	1	-7

Märkus 9 PÜSIV AKTIVA

<i>Arvutiprogramm</i>	Ettevõtte (tEUR)	
	2014	2013
Soetusmaksumus perioodi alguses		
Suurenemine perioodi jooksul	505	464
Soetusmaksumus perioodi lõpus	223	41
	728	505
Plaanijärgne amortisatsioon perioodi alguses		
Suurenemine perioodi jooksul	343	303
Ümberkategoriseerimine	43	33
Plaanijärgne amortisatsioon perioodi lõpus	0	-4
	385	343
Raamatupidamislik väärtus	343	162

Eckerö Line Ab Oy

Ehitised ja konstruksioonid	Ettevõtte(tEUR)		2014	2013	
	2014	2013			
perioodi alguses	0	0			Soetuskulu
Suurenemine perioodi jooksul		492	0		
perioodi lõpus	492	0			Soetuskulu
Plaanijärgne amortisatsioon perioodi lõpus		0			
Raamatupidamislik väärtus		492	0		
Mootorsõidukid	2014		2013		
perioodi alguses		64		86	
Suurenemine perioodi jooksul		0		12	
Soetuskulu perioodi lõpus		64		64	
Plaanijärgne amortisatsioon perioodi alguses		55		54	
Suurenemine perioodi jooksul		5		16	
Vähenedmine perioodi jooksul		0		-14	
Plaanijärgne amortisatsioon perioodi lõpus		61		55	
Raamatupidamislik väärtus		3		9	

Masinad ja inventar

	2014	2013
Soetusmaksumus perioodi alguses		
Suurenemine perioodi jooksul		
Soetusmaksumus perioodi lõpus	615	572
Plaanijärgne amortisatsioon perioodi alguses	12	43
Suurenemine perioodi jooksul	627	615
Plaanijärgne amortisatsioon perioodi lõpus	412	338
Raamatupidamisväärtus	56	74
	468	412
	159	203
	Ettevõtte (TEUR)	

Märkus 10 INVESTEERINGUD

Alandia Forsäkring AB	2085	0
-----------------------	------	---

Ettevõtte (tEUR)

Märkus 11 KÄIBEVARAD

	2014	2013
Kaubaladu	159	1613
Kütusevaru	179	359
Kokku	1 038	1 372

Märkus 12 LÜHIAJALISED NÕUDED

	Ettevõtte (tEUR)	
	2014	2013
Teiste kontsemiettevõtte nõuded	2199	7504
Muud nõuded		
Nõuete müük	1593	2 075
Muud nõuded	751	237
Tulemi reguleerimine		
Maksutagastus	1 148	1 038
Muud tulemi reguleerimised	671	112
Kokku	6 362	10 966

Märkus 13 OMAKAPITAL

	Ettevõtte (tEUR)	
	2014	2013
Aktiakapital 1.1.	84	84
Aktiakapital 31.12.	84	84
Eelneva aruandeperioodi tulem	117	141
Arvestusperioodi tulem	2072	-24
Vaba omakapital 31.12 seisuga	2189	117
Vahendid mida saab omakapitalist laiali jagada	2189	117
Omakapital kokku	2273	201

Ettevõtte aktsiate arv 1 000 (1 000). Häälte arv aktsia kohta 1.

EDASILÜKATUD TULUMAKSUKOHUSTUS MIS EI OLE BILANSIS MÄRGITUD

	2014	2013
Edasilükatud tulumaksukohustus aktsiate		
Jaotus Alandia Försäkring Ab	417	0
Kokku	417	0

Märkus 14 LÜHIAJALINE VÕÕRKAPITAL

Ettevõtte (tEUR)

	2014	2013
Võlad kontserni emaettevõttele	727	5030
<i>Muud võlad</i>		
Tarnijavõlad	4 223	4 353
Saadud ettemaksud	394	389
Muud võlad	1 290	1 170
<i>Tulemi reguleerimine</i>		
Palga ja puhkusetasuvõlad	1 657	1 484
Maksuvõlad	2	0
Muud tulemi reguleerimised	149	435
Kokku	8442	12 862

Antud tagatised ja vastutusseosed

Ettevõtte (tEUR)

		2014	2013
Allesolev liisingukohustus	<1 aasta	26	69
Allesolev liisingukohustus	1-5 aastat	21	20
Kokku allesolev liisingukohustus		47	89
Allesolev rendikohustus	<1 aasta	1 904	699
Allesolev rendikohustus	1-5 aastat	6417	8275
Kokku allesolev rendikohustus		8 321	8974

JUHATUSE ALLKIRJAD

Juhatus teeb ettepaneku et majandusaasta tulem summas 2071684,25 lisatakse omakapitalile ja dividende välja ei maksta.

Käesolevaga allkirjastatakse tegevus ja - raamatupidamisaruanne.

Mariehamn 16.märtsil 2015

/allkiri/
Björn Blomqvist
Esimees

/allkiri/
Lars-Erik Karlsson

/allkiri/
Malin Skogberg

/Allkiri/
Taru Keronen
Tegevjuht

AUDIITORKONTROLLI KOMMENTAAR

Teostatud audiitorkontrolli kohta oleme täna kinnitanud aruande.

Mariehamnis 24 märtsil 2015

Merja Lindh
CGR

Fanny Johansson
CGR

KASUTATUD KIRJENDUSRAAMATUTE NIMEKIRI

ADB		<u>Säilitusviis</u>
	Alusraamat	Elektrooniliselt/Paberkandjal
	Pearaamat	Elektrooniliselt
	Reskontra	Elektrooniliselt
	Kasumiaruanne	Elektrooniliselt
	Bilansiaruanne	Elektrooniliselt

KASUTATUD TÕENDUSDOKUMENTIDE NIMEKIRI

Dokument		<u>Säilitusviis</u>
	Pank ja kassa	Elektrooniliselt/Paberkandjal
	Kliendarved	Elektrooniliselt/Paberkandjal
	Kliendimaksed	Elektrooniliselt
	Tarnija arved	Elektrooniliselt
	Tarnija maksed	Elektrooniliselt/Paberkandjal
	Laeva aruandlusdokumendid	Paberformaadis
	Filiaali ülekandedokumendid	Paberformaadis
	Kirjendusdokumendid	Paberformaadis

Audiitorkontrolli aruanne

Eckerö Line Ab Oy aktsionäride koosolekule

Oleme auditeerinud Eckerö Line Ab Oy raamatupidamist, aastaaruannet, tegevusaruannet ja haldust aruandlusperioodi 01.01. – 31.12.2014 kohta. Aastaaruanne hõlmab bilansiaruannet, kasumiaruannet, finantsanalüüsi ja aruande märkusi.

Juhatuse ja tegevdirektori vastutus

Juhatus ja tegevdirektor vastutavad aastaaruande ja tegevusaruande koostamise eest ning et need sisaldavad õigeid ja piisavaid andmeid vastavalt Soomes kehtivatele seadustele aastaaruande ja tegevusaruande koostamise kohta. Juhatus vastutab, et järelvalve raamatupidamise ja vahendite halduse üle on korraldatud piisaval viisil ning tegevdirektor vastutab, et raamatupidamine on seadusele vastav ja vahendite haldus on korraldatud kindlal viisil.

Audiitori kohustused

Meie kohustus on avaldada arvamust aastaaruande ja tegevusaruande kohta meie audiitorkontrolli alusel. Audiitorkontrolliseadus eeldab, et me järgime kutse-eetilisi põhimõtteid. Oleme teostanud audiitorkontrolli vastavalt Soome heale audiitorkontrolli tavale. Hea audiitorkontrolli tava eeldab, et me planeerime ja teostame audiitorkontrolli saamaks piisava kindluse, kas aastaaruanne ja tegevusaruanne sisaldavad olulisi vigu ja kas juhatuse liikmed või tegevdirektor on teinud teo või olnud hooletu ning see võib kaasa tuua kahjutasu kohustuse ettevõtte ees, või rikkunud aktsiaseltsiseadust või ettevõtte põhikirja.

Audiitorkontroll hõlmab erinevaid meetmeid audiitorkontrolli tõendite saamiseks summade ja muu informatsiooni kohta, mis aastaaruandes ja tegevusaruandes sisalduvad. Uurimismeetodite valik põhineb audiitori otsusel ja hõlmab olulise vea hindamise riski ebatäpsuste või eksimuste põhjal. Riski hindamise juures arvestab audiitor sisekontrolli, millel on oluline mõju aastaaruande ja tegevusaruande koostamisele, mis sisaldavad õigeid ja piisavaid andmeid. Audiitor hindab sisekontrolli, et planeerida asjakohaseid uurimismeetmeid, kuid mitte eesmärgil avaldada arvamust ettevõtte sisekontrolli efektiivsuse osas. Audiitorkontroll hõlmab ka sihipärasuse hindamist kasutatud aruandluspõhimõtetes ning ettevõtte juhatuse raamatupidamisalaste hinnangute õigustatuses, nagu aastaaruande ja tegevusaruande üldise esituse hindamine.

Vastavalt meie arusaamale oleme saanud piisavalt ja sihipäraseid audiitorkontrolli tõendeid, mis on meie arvamuse aluseks.

Hinnang

Vastavalt meie arvamusele kajastab aastaaruanne ja tegevusaruanne tõeseid ja piisavaid andmeid ettevõtte majandusliku seisukorra ning tegevuse tulemi kohta vastavalt Soomes kehtivatele aastaaruande ja tegevusaruande koostamise seadustele. Andmed tegevusaruandes ja aastaaruandes ei ole vasturääkivad.

Mariehamn 24 märtsil 2015

Merja Lindh
CGR

Fanny Johansson
CGR

Eckerö Line Ab Oy

BOKSLUT 1.1.2014 - 31.12.2014

FO-nummer: 0967682-4

Hemort: Mariehamn

Eckerö Line Ab Oy

Innehållsförteckning

Detta bokslut innehåller verksamhetsberättelse och bokslut för perioden 1.1.-31.12.2014

Verksamhetsberättelse:

Bokslut:	Verksamhetsberättelse	1
	Resultaträkning	2
	Balansräkning	3-4
	Finansieringsanalys	5
	Redovisningsprinciper	6
	Noter	7-10
	Datering och underskrifter	11
	Förteckning över använda bokföringsböcker och verifikationsslag	12

Detta bokslut bör sparas till och med 31.12.2024

Eckerö Line Ab Oy

STYRELSENS VERKSAMHETSBERÄTTELSE

ALLMÄNT

Eckerö Line Ab Oy är ett helägt dotterbolag till Rederiaktiebolaget Eckerö. Bolaget bedriver passagerar- och fraktrafik på linjen Helsingfors–Tallinn och har under året chartrat fartyget M/S Finlandia från moderbolaget.

Bolaget har verksamhetsställen i Helsingfors och i Tallinn. Bolaget köper tekniska och administrativa tjänster rörande teknisk drift, personaladministration, inköp, IT, system och ekonomi av moderbolaget i Mariehamn. Verksamheten i Estland sköts genom en registrerad filial, vars räkenskaper ingår i bokslutet.

EKONOMISK ÖVERSIKT

M/S Finlandia trafikerade dagligen med passagerare och frakt. M/S Finlandia gjorde under året 1.452 turer.

Det totala antalet passagerare var 1.379.892 under år 2014 jämfört med 1.136.689 passagerare under år 2013. Fraktenheter var 54.356 jämfört med 54.878 under år 2013.

Bolagets omsättning uppgick till 84.613 t€ (74.977 t€) och rörelseresultatet uppgick till 486t€ (-6.413 t€).

Under året har företaget haft i genomsnitt 283 anställda (272). Befälstjänster har köpts av moderbolaget.

HÄNDELSER UNDER ÅR 2014

Under 2014 förändrades M/S Finlandias tidtabell och fartyget gjorde 2 dubbelturer till Tallinn dagtid. Bunkerpriset gick ner under året vilket påverkade bolagets resultat positivt.

Den 2 februari 2014 lämnade Irja Hanelius posten som verkställande direktör i bolaget och koncernchef Björn Blomqvist ersatte henne som t.f. VD. Fr.o.m. den 1 mars innehar Taru Keronen positionen som verkställande direktör.

Per den 31 december ombildades Redarnas Ömsesidiga Försäkringsbolag till ett försäkringsaktiebolag. Aktierna i bolaget fördelades i förhållande till betalda premier under året 2011-2013 bland dem som haft ett oavbrutet delägarförhållande i Redarnas Ömsesidiga Försäkringsbolag som varat minst ett år. Vid fördelningen erhöll bolaget aktier i Alandia Försäkring Ab som resulterade i en extraordinär intäkt om 2,1 miljoner euro.

FRAMTIDSBEDÖMNING OCH RISKER

Konkurrensen på rutten Helsingfors – Tallinn är alltför hård. Under sommaren år 2015 planerar Viking Line att sätta in extra dubbelturer med M/S Gabriella och M/S Mariella på finska viken på samma sätt som under år 2014. I början av året 2015 startar Tallink fraktrafik mellan Nordsjö Helsingfors-Tallinn med Sea Wind. Svaveldirektiv är i kraft från år 2015 och detta betyder ökad bunkerkostnad i framtiden.

STYRELSE, VD OCH REVISORER

Bolagets styrelse består av Björn Blomqvist, ordförande, Lars-Erik Karlsson samt Malin Skogberg. Verkställande direktör är Taru Keronen. Bolagsstämman återvalde Merja Lindh, CGR och Fanny Johansson, CGR till ordinarie revisorer samt till revisorsuppleant utsågs revisionssamfundet PricewaterhouseCoopers Oy.

STYRELSENS FÖRSLAG TILL DISPOSITION AV VINSTMEDEL

Styrelsen föreslår att räkenskapsårets resultat på 2.071.684,25 euro läggs till det egna kapitalet och att ingen dividend utdelas.

		1.1-31.12.2014	1.1-31.12.2013
OMSÄTTNING	Not 1	84 612 510,73	74 977 371,01
Övriga rörelseintäkter	Not 2	0,00	-3 765,82
Kostnader			
Material och tjänster/varor	Not 3	38 073 631,88	35 032 608,20
Personalkostnader	Not 4	10 999 783,24	10 790 370,22
Avskrivningar	Not 5	103 456,98	133 545,17
Övriga rörelsekostnader	Not 6	34 949 803,33	35 429 710,45
Kostnader totalt		84 126 675,43	81 386 234,04
RÖRELSERESULTAT		485 835,30	-6 412 628,85
Finansiella intäkter och kostnader	Not 7	-37 751,43	-86 813,48
RESULTAT FÖRE EXTRAORDINÄRA POSTER		448 083,87	-6 499 442,33
Extraordinära poster			
Koncernbidrag		-460 000,00	6 469 000,00
Aktietilldelning Alandia Försäkring		2 084 686,00	0,00
RESULTAT FÖRE BOKSLUTSDISPOSITIONER OCH SKATTER		2 072 769,87	-30 442,33
Direkta skatter	Not 8	-1 085,62	6 845,74
RÄKENSKAPSPERIODENS RESULTAT		2 071 684,25	-23 596,59

		1.1-31.12.2014	1.1-31.12.2013
BESTÅENDE AKTIVA	Not 9		
Immateriella tillgångar			
Dataprogram		342 556,16	161 919,52
		<u>342 556,16</u>	<u>161 919,52</u>
Materiella tillgångar			
Byggnader och konstruktioner		492 050,00	0,00
Motorfordon		3 425,17	8 581,12
Maskiner och inventarier		159 456,44	202 763,75
		<u>654 931,61</u>	<u>211 344,87</u>
Placeringar	Not 10		
Övriga aktier och andelar		2 084 686,00	0,00
		<u>2 084 686,00</u>	<u>0,00</u>
BESTÅENDE AKTIVA TOTALT		3 082 173,77	373 264,39
RÖRLIGA AKTIVA			
Omsättningstillgångar	Not 11	1 038 289,90	1 371 851,11
Kortfristiga fordringar	Not 12	6 361 634,74	10 966 155,64
Kassa och banktillgodohavanden		232 767,14	351 788,08
RÖRLIGA AKTIVA TOTALT		<u>7 632 691,78</u>	<u>12 689 794,83</u>
BALANSOMSLUTNING		10 714 865,55	13 063 059,22

PASSIVA		1.1-31.12.2014	1.1-31.12.2013
EGET KAPITAL	Not 13		
Aktiekapital		84 093,96	84 093,96
Resultat från tidigare år		117 233,34	140 829,93
Räkenskapsperiodens resultat		2 071 684,25	-23 596,59
EGET KAPITAL TOTALT		2 273 011,55	201 327,30
 FRÄMMANDE KAPITAL			
Kortfristig främmande kapital	Not 14	8 441 854,00	12 861 731,92
FRÄMMANDE KAPITAL TOTALT		8 441 854,00	12 861 731,92
 BALANSOMSLUTNING		10 714 865,55	13 063 059,22

(tEUR)

	1.1-31.12.2014	1.1-31.12.2013
Affärsverksamheten		
Rörelseresultat	486	-6 413
Korrigerig av rörelseresultat	0	4
Avskrivningar	103	134
Kassaflöde före förändring av rörelsekapital	589	-6 275
Förändring av rörelsekapital		
Ökning (-)/minskning (+) av kortfristiga räntefria rörelsefordringar	-1 865	756
Ökning (-)/minskning (+) av omsättningstillgångar	334	-101
Ökning (+)/minskning (-) av kortfristiga räntefria skulder	-1 080	3 227
Affärsverksamhetens kassaflöde före finansiella poster	-2 022	-2 392
Betalda räntor och finansiella kostnader	-41	-84
Erhållna räntor	3	2
Kassaflöde före extraordinära poster	-2 060	-2 473
Kassaflöde från affärsverksamhetens extraordinära poster (netto)		
Affärsverksamhetens kassaflöde	-2 060	-2 473
Investeringar		
Investerat i materiella tillgångar	-504	-55
Överlåtelseinkomster från materiella tillgångar	0	16
Investerat i immateriella tillgångar	-223	-41
Investeringarnas kassaflöde	-728	-79
Finansiering		
Förändring av andel i koncernkonto	-3 800	610
Betalda/erhållna koncernbidrag	6 469	1 510
Finansieringens kassaflöde	2 669	2 120
Förändring av likvida medel	-119	-432
Likvida medel 1.1	352	784
Likvida medel 31.12	233	352

Bokslutsnoter

Eckerö Line Ab Oy är ett helägt dotterbolag till Rederi Ab Eckerö, hemort Eckerö. Eckerö Line Ab Oy:s och i Estland verkande filial Eckerö Line Ab Oy Eesti Filiaal:s bokslut har sammanställts i Rederi Ab Eckerö:s koncernbokslut. Information om koncernbokslutet får från moderbolaget Rederi Ab Eckerö, Torggatan 2, AX-22100 MARIEHAMN.

Räkenskapsperiod

Bolagets räkenskapsperiod är 12 månader, 1.1.2014 - 31.12.2014.

Värderingsprinciper**Skulder och fordringar i utländsk valuta**

Bolagets fordringar och skulder i utländsk valuta har omräknats till EURO enligt den officiella medelkursen på bokslutsdagen.

Omsättningstillgångar

Omsättningstillgångarna har i balansräkningen upptagits enligt den finska bokföringslagens bestämmelser, antingen till anskaffningsvärdet eller till det sannolika försäljningsvärdet ifall detta är lägre än anskaffningspriset.

Anläggningstillgångar

Anläggningstillgångarna har i balansräkningen upptagits till ursprunglig anskaffningsutgift minskad med de ackumulerade planavskrivningarna i bokföringen eller till ett lägre sannolikt anskaffningsvärde.

Aktietilldelning Alandia Försäkring Ab

Bolaget har i samband med att Redarnas Ömsesidiga Försäkringsbolag konverterades till ett försäkringsaktiebolag i slutet av 2014 erhållit aktier utan vederlag/motprestation vid tidpunkten för registrering av det nya aktiebolaget. Tidigare delägarförhållandet i Redarnas Ömsesidiga Försäkringsbolag har uppstått genom kundförhållandet som försäkringstagare och inte haft någon anskaffningsutgift. Värdet för dessa aktier som erhållits utan vederlag har därmed vid erhållandet värderats genom beräkning av nuvärdet av framtida kassaflöden. Beräkningen baseras på uppskattningar gällande Alandia Försäkring Ab:s framtida resultat, ägarnas avkastningskrav och diskonteringsränta. Ägoandelen för Eckerö Line har värderats till 2,1 miljoner euro och detta har redovisats som en engångspost genom extraordinära intäkter. Aktierna presenteras som övriga aktier i balansräkningen.

Avskrivningsprinciper

Avskrivningarna enligt plan är följande:

Dataprogram	5 år
Maskiner och inventarier	5 år
Motorfordon	5 år

Periodisering av pensionsutgifter

Utomstående pensionsförsäkringsbolag svarar för pensionsskyddet i koncernbolagen. Pensionsförsäkringspremierna har periodiserats att motsvara prestationslönerna i bokslutet.

Not 1 OMSÄTTNING	Bolaget (tEUR)	
	2014	2013
Passagerarrelaterade omsättning	73 320	61 073
Fraktintäkter	11 194	13 795
Övriga intäkter	99	110
Totalt	84 613	74 977
-varav koncernintern omsättning	0	0

Not 2 ÖVRIGA RÖRELSEINTÄKTER	Bolaget (tEUR)	
	2014	2013
Vinst vid försäljning av materiella tillgångar	0	-4

Not 3 MATERIAL OCH TJÄNSTER	Bolaget (tEUR)	
	2014	2013
Varuinköp		
- från övriga	29 982	27 403
Lagerförändring	333	-101
Inköpta tjänster		
- från koncernföretag	1 487	1 904
- från övriga	6 271	5 827
Totalt	38 074	35 033

Not 4 PERSONALKOSTNADER	Bolaget (tEUR)	
	2014	2013
Löner	11 553	11 349
Pensionskostnader	1 460	1 333
Övriga personalkostnader	996	971
Statlig restitution	-3 008	-2 863
Totalt	11 000	10 790

Medeltalet anställda		
Sjöpersonal	195	185
Landpersonal	87	87
Totalt	283	272

Not 5 AVSKRIVNINGAR	Bolaget (tEUR)	
	2014	2013
<i>Planenliga avskrivningar</i>		
Dataprogram	43	44
Motorfordon	5	16
Maskiner och inventarier	56	74
Totalt	103	134

Not 6 ÖVRIGA RÖRELSEKOSTNADER	Bolaget (tEUR)	
	2014	2013
Kostnader för marknadsföring och försäljning	5 031	4 779
Kostnader för drift och administration	29 919	30 651
Totalt	34 950	35 430

Revisionsarvoden	2014	2013
	PwC	8

-avser kostnaden för arvoden respektive år, vilket inte alltid sammanfaller med de arvoden som fakturerats, betalats och kostnadsförts under året.

Övriga arvoden	2014	2013
	PwC	5

Not 7 FINANSIELLA INTÄKTER OCH KOSTNADER

	Bolaget (tEUR)	
	2014	2013
<i>Ränteintäkter och övriga finansiella intäkter</i>		
Av övriga	3	2
Ränteintäkter och övriga finansiella intäkter totalt	3	2
<i>Räntekostnader och övriga finansiella kostnader</i>		
Till koncernföretag	29	79
Till övriga	12	10
Räntekostnader och övriga finansiella kostnader totalt	41	89
Finansiella intäkter och kostnader totalt	-38	-87

I finansiella poster ingår valutakursdifferenser med 0 (0).

Not 8 INKOMSTSKATT

	Bolaget (tEUR)	
	2014	2013
Inkomstskatt på den egentliga verksamheten	93	1 682
Inkomstskatt på extraordinära poster	-92	-1 682
Tidigare års skatt	0	-7
Direkta skatter totalt	1	-7

Not 9 BESTÅENDE AKTIVA

<i>Dataprogram</i>	Bolaget (tEUR)	
	2014	2013
Anskaffningsutgift vid periodens början	505	464
Ökningar under perioden	223	41
Anskaffningsutgift vid periodens slut	728	505
Akkumulerade avskrivningar enl. plan vid periodens början	343	303
Ökningar under perioden	43	44
Omkategorisering	0	-4
Akkumulerade avskrivningar enl. plan vid periodens slut	385	343
Bokföringsvärde	343	162

<i>Byggnader och konstruktioner</i>	Bolaget (tEUR)	
	2014	2013
Anskaffningsutgift vid periodens början	0	0
Ökningar under perioden	492	0
Anskaffningsutgift vid periodens slut	492	0
Akkumulerade avskrivningar enl. plan vid periodens slut	0	0
Bokföringsvärde	492	0

<i>Motorfordon</i>	Bolaget (tEUR)	
	2014	2013
Anskaffningsutgift vid periodens början	64	86
Ökningar under perioden	0	12
Minskningar under perioden	0	-33
Anskaffningsutgift vid periodens slut	64	64
Akkumulerade avskrivningar enl. plan vid periodens början	55	54
Ökningar under perioden	5	16
Minskningar under perioden	0	-14
Akkumulerade avskrivningar enl. plan vid periodens slut	61	55
Bokföringsvärde	3	9

<i>Maskiner och inventarier</i>	Bolaget (tEUR)	
	2014	2013
Anskaffningsutgift vid periodens början	615	572

Eckerö Line Ab Oy

Ökningar under perioden	12	43
Anskaffningsutgift vid periodens slut	627	615
Ackumulerade avskrivningar enl. plan vid periodens början	412	338
Ökningar under perioden	56	74
Ackumulerade avskrivningar enl. plan vid periodens slut	468	412
Bokföringsvärde	159	203

Not 10 PLACERINGAR	Bolaget (tEUR)	
	2014	2013
Alandia Försäkring Ab	2 085	0

Not 11 OMSÄTTNINGSTILLGÅNGAR	Bolaget (tEUR)	
	2014	2013
Varulager	859	1 013
Bunkerlager	179	359
Totalt	1 038	1 372

Not 12 KORTFRISTIGA FORDRINGAR	Bolaget (tEUR)	
	2 014	2013
Fordringar på andra koncernföretag	2 199	7 504
Övriga fordringar		
Försäljningsfordringar	1 593	2 075
Övriga fordringar	751	237
Resultatregleringar		
Skatterestitution	1 148	1 038
Övriga resultatregleringar	671	112
Totalt	6 362	10 966

Not 13 EGET KAPITAL	Bolaget (tEUR)	
	2014	2013
Aktiekapital 1.1.	84	84
Aktiekapital 31.12.	84	84
Föregående räkenskapsperioders resultat	117	141
Räkenskapsperiodens resultat	2 072	-24
Fritt eget kapital 31.12.	2 189	117
Medel som kan utdelas ur eget kapital	2 189	117
Totalt eget kapital	2 273	201

Antalet aktier i bolaget uppgår till 1 000 (1 000). Röstetalet per aktie uppgår till 1.

LATENTA SKATTESKULDER SOM INTE UPPTAGITS I BALANSRÄKNINGI	2014	2013
Latent skatteskuld aktietilldelning Alandia Försäkring Ab	417	0
Totalt	417	0

Not 14 KORTFRISTIGT FRÄMMANDE KAPITAL

	Bolaget (tEUR)	
	2014	2013
Skulder till koncernföretag	727	5 030
<i>Övriga skulder</i>		
Leverantörsskulder	4 223	4 353
Erhållna förskott	394	389
Övriga skulder	1 290	1 170
<i>Resultatregleringar</i>		
Löne- och semesterskuld	1 657	1 484
Skatteskuld	2	0
Övriga resultatregleringar	149	435
Totalt	8 442	12 862

Givna säkerheter och ansvarsförbindelser

		Bolaget (tEUR)	
		2014	2013
Återstående leasingåtaganden	<1 år	26	69
Återstående leasingåtaganden	1-5 år	21	20
Totalt återstående leasingåtaganden		47	89
Återstående hyresåtaganden	<1 år	1 904	699
Återstående hyresåtaganden	1-5 år	6 417	8 275
Totalt återstående hyresåtaganden		8 321	8 974

STYRELSENS UNDERSKRIFT

Styrelsen föreslår att räkenskapsårets resultat på 2.071.684,25 euro läggs till det egna kapitalet och att ingen dividend utdelas.

Verksamhetsberättelsen och bokslutet undertecknas härmed.

Mariehamn den 16 mars 2015



Björn Blomqvist
Ordförande



Lars-Erik Karlsson



Malin Skogberg



Taru Keronen
VD

REVISIONSANTECKNING

Över utförd revision har vi i dag avgivits berättelse.

Mariehamn den 24 mars 2015



Merja Lindh
CGR



Fanny Johansson
CGR

FÖRTECKNING ÖVER ANVÄNDA BOKFÖRINGSBÖCKER

ADB		<u>Förvaringssätt</u>
	Grundbok	Elektroniskt / Pappersformat
	Huvudbok	Elektroniskt
	Reskontralistor	Elektroniskt
	Resultaträkning	Elektroniskt
	Balansräkning	Elektroniskt

FÖRTECKNING ÖVER ANVÄNDA VERIFIKATSLAG

Verifikatslag		<u>Förvaringssätt</u>
	Bank och kassa	Elektroniskt/ Pappersformat
	Kundfakturor	Elektroniskt/ Pappersformat
	Kundinbetalningar	Elektroniskt
	Leverantörsfakturor	Elektroniskt
	Leverantörsbetalningar	Elektroniskt
	Fartygsredovisningsverifikat	Pappersformat
	Filialöverföringsverifikat	Pappersformat
	Memorialverifikat	Pappersformat



Revisionsberättelse

Till Eckerö Line Ab Oy:s bolagsstämma

Vi har reviderat Eckerö Line Ab Oy:s bokföring, bokslut, verksamhetsberättelse och förvaltning för räkenskapsperioden 1.1.–31.12.2014. Bokslutet omfattar balansräkning, resultaträkning, finansieringsanalys och noter till bokslutet.

Styrelsens och verkställande direktörens ansvar

Styrelsen och verkställande direktören ansvarar för upprättandet av bokslutet och verksamhetsberättelsen och för att de ger riktiga och tillräckliga uppgifter i enlighet med i Finland gällande bestämmelser om upprättande av bokslut och verksamhetsberättelse. Styrelsen svarar för att tillsynen över bokföringen och medelsförvaltningen är ordnad på behörigt sätt och verkställande direktören för att bokföringen är lagenlig och medelsförvaltningen ordnad på ett betryggande sätt.

Revisorns skyldigheter

Vår skyldighet är att uttala oss om bokslutet och verksamhetsberättelsen på grundval av vår revision. Revisionslagen förutsätter att vi iakttar yrkesetiska principer. Vi har utfört revisionen i enlighet med god revisionssed i Finland. God revisionssed förutsätter att vi planerar och genomför revisionen för att få en rimlig säkerhet om huruvida bokslutet och verksamhetsberättelsen innehåller väsentliga felaktigheter och om huruvida styrelsens medlemmar eller verkställande direktören har gjort sig skyldiga till en handling eller försummelse som kan medföra skadeståndsskyldighet gentemot bolaget, eller brutit mot aktiebolagslagen eller bolagsordningen.

En revision innefattar att genom olika åtgärder inhämta revisionsbevis om belopp och annan information som ingår i bokslutet och verksamhetsberättelsen. Valet av granskningsåtgärder baserar sig på revisorns omdöme och innefattar en bedömning av risken för en väsentlig felaktighet på grund av oegentligheter eller fel. Vid denna riskbedömning beaktar revisorn den interna kontrollen som har en betydande inverkan för upprättandet av ett bokslut och verksamhetsberättelse som ger riktiga och tillräckliga uppgifter. Revisorn bedömer den interna kontrollen för att kunna planera relevanta granskningsåtgärder, men inte i syfte att göra ett uttalande om effektiviteten i företagets interna kontroll. En revision innefattar också en utvärdering av ändamålsenligheten i de redovisningsprinciper som har använts och av rimligheten i företagsledningens bokföringsmässiga uppskattningar, liksom en bedömning av den övergripande presentationen av bokslutet och verksamhetsberättelsen.

Enligt vår mening har vi inhämtat tillräckliga och ändamålsenliga revisionsbevis som grund för vårt uttalande.

Uttalande

Enligt vår mening ger bokslutet och verksamhetsberättelsen riktiga och tillräckliga uppgifter om bolagets ekonomiska ställning samt om resultatet av dess verksamhet i enlighet med i Finland gällande bestämmelser om upprättande av bokslut och verksamhetsberättelse. Uppgifterna i verksamhetsberättelsen och bokslutet är konfliktfria.

Mariehamn den 24 mars 2015

Merja Lindh
CGR

Fanny Johansson
CGR

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6646626
E-posti aadress	info.ee@eckeroline.ee
Veebilehe aadress	www.eckeroline.ee